Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	NCE
CLUB 2	Léchelles Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	30.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA25		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217235	BUNTSCHU Marc	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	209519	PERRENOUD Basile	
Referee 2 / Arbitre 2	213105	AMIGO DEL VALLE Yanick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
24	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: au temps 58:33, bagarre entre les joueurs, carton rouge de chaque côté. rapport à suivre. le match a été interrompu en accord avec les deux capitaines suite au départ du terrain de léchelles

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	GUENIN Jesse				214191
15	A	WIRTH Damian				218871
1	G	JUNGO Valentin	X	X	X	217141
	G					
17		KISSEL Eric				213350
12		ROBATEL Axel				218053
10		WIRTH Cyrill				218069
16		CHAPPUIS Léonard				217312
6		PILLOUD James				218189
13		JUNGO Thibaut				215919

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	GYSELINCK Benjamin		211193

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:42	10	11	1	49:18	17		21
03:22	11	10	2	52:09	15		22
05:13	13	6	3	54:41	16	6	23
10:49	17	6	4	56:12	17		24
14:25	17	11	5				
16:00	15	12	6				
17:27	11	12	7				
18:18	11	15	8				
19:32	11	10	9				
23:26	11	17	10				
23:47	16	12	11				
29:05	6	13	12				
31:32	13	16	13				
36:11	10	12	14				
38:13	10		15				
40:46	15	10	16				
41:26	16	1	17				
41:54	10	15	18				
42:38	13		19				
45:54	11	17	20	TOTAL			24
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
22:43	15	2	00:00	24:43	B1
51:24	17	2	00:00	53:24	H
58:33	15	20	00:00	58:33	O
58:33	15	5	00:00	58:33	C1
TOTAL				29 min	

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	CORMINBOEUF Bryan				217226
58	A	STAREMBERG Justin				215051
18	G	BUCHS Fabien	X	X	X	217576
	G					
41		BOUDUBAN Ethan				217202
10		GUILLAND Mathieu				217219
19		HADFI Sofiane				217221
78		KÖNIG Maceo				218881
74		OLMOS Baptiste				218146
27		PIDOUD Loris				218100
14		SCHWEIZER Juan				218848
77		SCHWEIZER Pablo				218850

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ROULIN Mickaël		204069

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:42	58	77	1				
09:01	58	74	2				
20:38	58	41	3				
21:43	58	18	4				
27:58	58	18	5				
50:22	58		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
22:43	11	2	00:00	24:43	K1
27:43	19	2	00:00	29:05	D
31:52	41	2	00:00	33:52	I
38:13	41	2	00:00	38:13	I
50:12	74	2	00:00	52:12	B1
52:30	19	2	00:00	54:30	C1
58:33	74	20	00:00	58:33	O
58:33	74	5	00:00	58:33	C1
TOTAL				37 min	